



DIVISION OF VOCATIONAL REHABILITATION (DVR)  
**បញ្ជីសារពើភ័ណ្ណការងារ និងការបណ្តុះបណ្តាល**  
**Jobs and Training Inventory**

For DVR Staff Only (សម្រាប់បុគ្គលិក DVR ប៉ុណ្ណោះ)	
VRC ASSIGNED	DATE

បទបញ្ញតិសហព័ន្ធតម្រូវឱ្យ DVR ប្រមូលព័ត៌មាន នៅពេលអតិថិជនចុះហត្ថលេខាលើផែនការដែលធ្វើទៅជាបុគ្គលសម្រាប់ការងារ (IPE) ឬវិសោធនកម្ម។ សូមបំពេញគ្រប់ ទំព័រទាំងអស់របស់ពាក្យសុំនេះដោយអស់ពីសមត្ថភាពរបស់អ្នក។

ឈ្មោះដំបូង	អក្សរកាត់កណ្តាល	ឈ្មោះចុងក្រោយ
<b>ការងារបច្ចុប្បន្ន និងព័ត៌មានផ្សេងៗ</b>		
<input type="checkbox"/> មានការងារធ្វើ តួនាទីការងារបច្ចុប្បន្ន ប្រាក់ឈ្នួលប្រចាំម៉ោងបច្ចុប្បន្ន \$ _____ ចំនួនម៉ោងដែលបានធ្វើការក្នុងមួយសប្តាហ៍ <input type="checkbox"/> ការងារផ្ទាល់ខ្លួន <input type="checkbox"/> បានធ្វើការជាមួយកម្មវិធីសហគ្រាសអាជីវកម្មដែលគ្រប់គ្រងដោយភាគីងាយរងគ្រោះ (BEP) <input type="checkbox"/> បានធ្វើការជាមួយកម្មវិធីកន្លែងផ្តល់អាជីវកម្ម Randolph-Sheppard <input type="checkbox"/> បានធ្វើការក្នុងការងារបន្ថែម (ក្រោមប្រាក់ឈ្នួលអប្បបរមា ឬបរិយាកាសដែលមានការបិទបាំង) <input type="checkbox"/> បានធ្វើការ ប៉ុន្តែបានទទួលការជូនដំណឹងបញ្ចប់ការងារ ឬការជូនដំណឹងពីការរំលោភបំពាន ឬការបណ្តុះបណ្តាលបុគ្គលិកឡើងវិញ		<input type="checkbox"/> គ្មានការងារធ្វើ <input type="checkbox"/> គ្មានការងារធ្វើ បច្ចុប្បន្នចូលរៀនវិទ្យាល័យ ឬចូលរៀន GED ឬថ្នាក់អប់រំពិសេស <input type="checkbox"/> គ្មានការងារធ្វើ បច្ចុប្បន្នចូលរៀនសាលាផ្សេងទៀត (ឧទា. មហាវិទ្យាល័យ ការអប់រំមនុស្សពេញវ័យ ឬការបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ) <input type="checkbox"/> គ្មានការងារធ្វើ បច្ចុប្បន្នបានចូលរួមក្នុងបទពិសោធន៍ការងារ ដែលគ្មានប្រាក់ខែ (ឧទា. កម្មសិក្សា ឬការងារស្ម័គ្រចិត្ត)
<b>ព័ត៌មានអំពីគ្រួសាររបស់ខ្ញុំ</b>	<b>ព័ត៌មានអំពីហិរញ្ញវត្ថុរបស់ខ្ញុំ</b>	<b>ព័ត៌មានបន្ថែមអំពីខ្ញុំ</b>
ចំនួនសមាជិកគ្រួសារ	ប្រាក់ចំណូលសមាជិកគ្រួសារប្រចាំខែបច្ចុប្បន្ន	<input type="checkbox"/> ខ្ញុំមិនត្រូវបានជួលឱ្យធ្វើការរយៈពេលប្រាំមួយ (6) ខែ ឬយូរជាងនេះ។ <input type="checkbox"/> ខ្ញុំគឺជាអ្នករៀនបច្ចេកទេស បច្ចុប្បន្ននេះខ្ញុំកំពុងជួបប្រទះភាពលំបាកក្នុងការទទួលបាន ឬរកចម្រើនលើការងារឡើយ។ <input type="checkbox"/> ខ្ញុំជាអ្នកចំណាកស្រុក ឬអ្នកធ្វើស្រែតាមរដូវកាល។ <input type="checkbox"/> ខ្ញុំជាម្តាយ ឬជាប្តី ឬប្រពន្ធអ្នកចំណាកស្រុក ឬអ្នកធ្វើស្រែតាមរដូវកាលដែលគាំទ្រខ្ញុំជាហិរញ្ញវត្ថុ។ <input type="checkbox"/> ខ្ញុំជាអ្នកសិក្សាសាលាអង់គ្លេស។ <input type="checkbox"/> ការអាន ការសរសេរ ឬជំនាញគណិតវិទ្យារបស់ខ្ញុំនៅក្រោមកម្រិតថ្នាក់ទី 8។ <input type="checkbox"/> ខ្ញុំពិបាកធ្វើគណិតវិទ្យា អាន សរសេរ ឬនិយាយភាសាអង់គ្លេសនៅកន្លែងធ្វើការ ឬក្នុងផ្ទះរបស់ខ្ញុំ។ <input type="checkbox"/> ខ្ញុំមានកំណត់ត្រានៃការចាប់ខ្លួន ឬការផ្តន្ទាទោស។
<input type="checkbox"/> ខ្ញុំបច្ចុប្បន្នស្ថិតក្នុងការចិញ្ចឹមថែទាំ។ <input type="checkbox"/> ខ្ញុំធ្លាប់ស្ថិតក្នុងការចិញ្ចឹមថែទាំ ហើយផុតអាយុពីប្រាំបីឬចិញ្ចឹមថែទាំ។ <input type="checkbox"/> ខ្ញុំនៅលីវ នៅបែកគា លែងលះ ឬមេម៉ាយ និងទទួលខុសត្រូវលើកូនម្នាក់ ឬច្រើននាក់ ក្រោមអាយុ 18 ឆ្នាំ។ <input type="checkbox"/> ស្ថានភាពគ្រួសាររបស់ខ្ញុំគឺមិនមានសុវត្ថិភាព ហើយខ្ញុំខ្វះខាតនូវស្ថានភាពនៅពេលយប់។ <input type="checkbox"/> កន្លែងដែលខ្ញុំធុញដាក់នៅពេលយប់គឺជាកន្លែងសាធារណៈ ឬកន្លែងឯកជនមិនសម្រាប់ការដេក (ឧទា. ឡាន សួន អគារបោះបង់ ឬស្ថានីយរថភ្លើង)។	<input type="checkbox"/> ខ្ញុំបានទទួល ឬគ្រួសារភ្នាក់ងាររបស់ខ្ញុំបានទទួល SNAP, TANF ឬ SSI យ៉ាងហោចណាស់ម្តងក្នុងប្រាំមួយ (6) ខែ។ <input type="checkbox"/> ខ្ញុំនឹងប្រើអស់សិទ្ធិទទួលបាន TANF ពេញមួយជីវិតរបស់ខ្ញុំក្នុងពេលពីរ (2) ឆ្នាំ។ <input type="checkbox"/> ខ្ញុំបានប្រើអស់សិទ្ធិទទួលបាន TANF របស់ខ្ញុំរួចហើយ។ <input type="checkbox"/> ខ្ញុំមិនដែលទទួលបាន TANF ទេ។	
<b>ការចូលរួមក្នុងការស្តារនីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈ និងធនធានការងារ</b>		
<input type="checkbox"/> បានទទួលសេវាស្តារនីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈ និងការងារពិបាកស្វែងរកការអតិថិជន។ <input type="checkbox"/> បានទទួលសេវាស្តារនីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈពិបាកស្វែងរកមូលប្រាក់ផ្គត់ផ្គង់ការងារ។ <input type="checkbox"/> បានទទួលសេវាស្តារនីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈពីកម្មវិធីស្តារនីតិសម្បទាវិជ្ជាជីវៈបក្សសម័ន្ធ <input type="checkbox"/> បានចុះឈ្មោះជាមួយ ធនធានការងារ (បើបាន សូមគូសសេវាណាមួយដែលបានទទួលខាងក្រោម)៖ <input type="checkbox"/> សេវាខ្លួនឯងប៉ុណ្ណោះ <input type="checkbox"/> សេវាជួយដោយបុគ្គលិកប៉ុណ្ណោះ <input type="checkbox"/> សេវាខ្លួនឯង និងសេវាជួយដោយបុគ្គលិក		

**ការអប់រំ និងការបណ្តុះបណ្តាល**

ការអប់រំមធ្យមសិក្សា (គូស និងបំពេញទាំងអស់ដែលអនុវត្ត)

បច្ចុប្បន្នបានចុះឈ្មោះនៅវិទ្យាល័យ  បច្ចុប្បន្នបានចុះឈ្មោះនៅក្នុងកម្មវិធីសមមូលវិទ្យាល័យ

តើអ្នកបានបញ្ចប់វិទ្យាល័យ?  បាទ/ចាស  ទេ

បើបាទ/ចាស ចុះកាលបរិច្ឆេទដែលអ្នកបានបញ្ចប់ថ្នាក់វិទ្យាល័យ៖ \_\_\_\_\_

តើអ្នកមាន៖

- សញ្ញាបត្រវិទ្យាល័យ
- GED
- វិញ្ញាបនបត្របញ្ចប់ការអប់រំពិសេស

មិនបានបញ្ចប់ថ្នាក់វិទ្យាល័យ កម្រិតថ្នាក់ក្នុងក្រោយដែលបានបញ្ចប់៖ \_\_\_\_\_

ការអប់រំថ្នាក់ក្រោយមធ្យមសិក្សា (គូស និងបំពេញទាំងអស់ដែលអនុវត្ត)

មហាវិទ្យាល័យខ្លះដែលបានបញ្ចប់ ប៉ុន្តែមិនទាន់ទទួលបានសញ្ញាបត្រនៅឡើយ

បានចុះឈ្មោះក្នុងថ្នាក់មហាវិទ្យាល័យ ឬសាលាក្រោយឧត្តម

កម្រិតចុះឈ្មោះបច្ចុប្បន្ន៖  ឆ្នាំទីមួយ  ឆ្នាំទីពីរ  ឆ្នាំទីបី  ឆ្នាំទីបួន  បញ្ចប់ការសិក្សា

រាយសញ្ញាបត្រទាំងឡាយដែលរកបាន	ស្ថាប័នដែលសញ្ញាបត្ររកបាន	កាលបរិច្ឆេទដែលបញ្ចប់កម្មវិធី (MM/DD/YYYY)

ការបណ្តុះបណ្តាលអាជីព ឬបច្ចេកទេសបច្ចុប្បន្ន

បានចុះឈ្មោះក្នុងកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលអាជីព ឬបច្ចេកទេសដែលនាំទៅរកព័ត៌មានបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណ (ឧទា. អាជ្ញាប័ណ្ណ វិញ្ញាបនបត្រ)

បានចុះឈ្មោះក្នុងកម្មវិធីបណ្តុះបណ្តាលអាជីព ឬបច្ចេកទេសដែលមិននាំទៅរកព័ត៌មានបញ្ជាក់អត្តសញ្ញាណ (ឧទា. ការងារវគ្គសិក្សាដែលរៀបចំជាមុន ដែលមិននាំឱ្យមានការចេញអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬវិញ្ញាបនបត្រកម្មវិធី)

សូមរាយអាជ្ញាប័ណ្ណ ឬវិញ្ញាបនបត្រ ឬសញ្ញាបត្រ ឬប្រកាសនីយបត្រមិនមានរាយខាងលើដែលអ្នករកបាន ដែលរួមមានកាលបរិច្ឆេទដែលអ្នកបានបញ្ចប់ពួកវា៖